HSBC Premier 帳票記入例
海外送金依頼書兼告知書

海外送金依頼書兼告知書（兼 払戻請求書）
Overseas Remittance / Demand Draft Application with Declaration Form

For Bank 銀行用

香港上海銀行あて
弊行は英国ロンドンに本部を置くHSBCグループの母体行です
To The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited
A founding member of HSBC Group,headquartered in London

お申込日付 Date	西暦 年 YYYY / 月 MM / 日 DD: 2011 10 05
受付支店名 Branch Name	赤坂 Akasaka 支店 Branch
お客様番号 Customer Number	1 0 0 - 1 2 3 4 5 6
お名前 Customer Name	香港サンプル太郎 Your Name 様
ご住所・所在地 Address	1-2-3 ABC St, London England
電話番号 Telephone No.	090-1234-5678

➤ご依頼内容 Content of Request (in Block Letter)
☑ 電信送金/Telegraphic Transfer (TT)　☐ 送金小切手/Demand Draft (DD)（※欄をご記入ください）

送金通貨 Currency ※	送金通貨による金額 Amount in payment currency ※	支払地の国名 Country where payable ※
USD	USC 2 0 0 0 0 0	USA

お受取人ご氏名 Name of Beneficiary ※: 香港サンプル太郎 Beneficiary Name

お受取人ご住所/所在地 Address of Beneficiary ※: 1-2-3 ABC St, London England

支払銀行名 Beneficiary's Bank	
銀行名 Bank Name	The ABC Bank
銀行コード Bank Code	9876
支店 Branch	ABC Branch
住所 Address / 州 State	45 DEF St. GHIJ, USA

お受取人口座番号 Beneficiary's Account No.: 123-456789-123

IBANCODE: ABCDEFGH

中継銀行等 Intermediary Bank	
銀行名 Bank Name	
銀行コード Bank Code	
住所 Address	

送金目的（具体的に）Purpose of Remittance ※
☐ 物品購入 Purchase/ 仲介貿易 Intermediary Trade
商品名 Goods
原産地 country of origin
船積地 port of shipment
仕向地 destination
☑ その他 Other
具体的にご記入ください Please fill out the details: Living Expense

お受取人へのメッセージ Message or Instructions
備考 Remarks

注）送金の際に使用できる文字等は以下に限定されます。
アルファベット【大文字・小文字】、数字【0ー9】、記号*【/ - ? : ( ) . , + '】*スラッシュ、ハイフン、クエスチョン・マーク、コロン、カッコ、ピリオド、カンマ、プラス・マーク、アポストロフィ
Notice: Letters can be used in the funds transfer(SWIFT) message are limited as follows.
Alphabet: [a - z, A - Z]　Numbers: [0 - 9]　Symbols*: [/ - ? : ( ) . , + '] *slash, hyphen, question-mark, colon, parentheses, period, comma, plus-mark, apostrophe

	お引落口座 Debit Account		金額 Amount	為替レート FX Rate	お引落し額 Debit Amount
送金金額 Remittance Amount	☐ 円普通預金 Yen Savings ☑ 外通貨マルチカレンシー普通預金 Multi Currency Savings			@ Tier	
送金手数料 Remittance Fee	☐ 円普通預金 Yen Savings ☑ マルチカレンシー普通預金（円） Multi Currency Savings (JPY)		円		
関係銀行手数料 Overseas Fee	☐ 円普通預金 Yen Savings ☑ 外通貨マルチカレンシー普通預金 Multi Currency Savings	☑ ご依頼人負担で左記の口座より後日引落 are for the account of remitter, please debit account as left box.		☐ お受取人負担 are for the account of beneficiary	

HSBCグループの口座へご送金の場合は、こちらをご選択ください。
Please check above if remitting to an HSBC Group account.

送金実行日 Value Date

私は、別紙海外送金・送金小切手規定に同意の上、上記内容の手続きを依頼します。なお振込資金ならびに係る手数料は上記預金口座からお引落しください。
I have received,read and accepted the Terms and Conditions for Overseas Remittance and Demand Draft Issuance,and hereby submit the transaction request as stated above. Please debit the transaction amount and fee from my account as stated above.

Sample
ご登録のご署名またはご捺印 Customer's Registered Signature or Seal

銀行使用欄 For Bank Use Only

S.V.	Prepared	Auth	FAX	FXLaw
TAX	BOJ	WOLF	TEL	

Customer Number
OPR Date

FMBP0006 保存：7Y 201012

送金リファレンス Payment Reference

HSBC Premier　HSBC

お受取人ご住所／所在地
Beneficiary address

銀行コードまたはSWIFTCODEをご記入ください。
Please put Bank Code or SWIFTCODE.

欧州圏にユーロ建てで送金する際には必ずIBANCODEをご記入ください。
Please include IBANCODE if transferring Euro to Europe.

送金通貨に合わせてお選びください。
Please tick each of them

物品購入・仲介貿易が目的の場合は詳細をご記入ください。
If you chose "Purchase/Intermediary Trade", please specify the details.

どちらかをお選びください。
Please tick one of them.